

## Zmluva

## K 13 - Košické kultúrne centrá

ďalej len „Zákazník“ a Lindström, s.r.o. ďalej len

„Lindström“, uzavreli dnes nasledovnú zmluvu, ďalej len „Zmluva“. Táto Zmluva nahrádza všetky doterajšie zmluvy medzi Stranami, či už ústne alebo písomné, týkajúce sa Služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy. Na túto Zmluvu sa vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Lindström.

## 1 Obsah

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Obsah   |
| 2  | Zmluvné strany                                |
| 3  | Predmet Zmluvy                                |
| 4  | Prílohy                                       |
| 5  | Cena a zmeny Cien                             |
| 6  | Fakturácia, spôsob platby a termín splatnosti |
| 7  | Náhrada za Produkt                            |
| 8  | Iné ustanovenia                               |
| 9  | Platnosť Zmluvy                               |
| 10 | Dodatky                                       |
| 11 | Termín účinnosti Zmluvy                       |
| 12 | Podpisy                                       |

## 2 Strany

Dodávateľ: **Lindström, s.r.o.**IČO: **35742364**DIČ: **2020219883**IČ DPH: **SK2020219883**Sídlo: **Orešianska ulica 3, Trnava 917 01**Meno: **Ing. Katarína Cabanová**Tel: **0905 356 171**

Kontaktná

osoba:

e-mail: **Katarina.cabanova@lindstromgroup.com**Ďalej len: **Lindström**Zákazník: **K13 - Košické kultúrne centrá**IČO: **42323975**DIČ: **2023874226**IČ DPH: **SK2023874226**Sídlo: **Kukučnova 81/2, 040 01 Košice- mestská časť Juh**Meno: **Silvia Tóth**

Kontaktná

osoba:

Tel: **0907 928 718**e-mail: **silvia.toth@k13.sk**Ďalej len: **Zákazník**

## 3 Predmet Zmluvy

Lindström poskytuje Zákazníkovi Služby vymedzené v Prílohách uvedených v Článku 4.

Lindström poskytuje online službu (eLindström) pre Zákazníka na sledovanie úrovne využitia Služby a na kontaktovanie spoločnosti Lindström.

Lindström je vlastníkom Produktov, ktoré prenajíma Zákazníkovi a Zákazník sa zaväzuje používať ich iba na vopred dohodnutý účel.

Produkty a ich množstvá, zahrnuté v Službách, sú uvedené v Cenníku.

Ďalšie Produkty alebo Služby môžu byť pridané do tejto Zmluvy po vzájomnej dohode. Relevantné dokumenty budú podpísané oboma Stranami a stanú sa súčasťou tejto Zmluvy.



**4 Prílohy**

Zmluva zahŕňa nasledovné Prílohy:

Dok.	Názov	Rev./Dát.
1	Zmluva	20.10.2023
Pri.	Názov	

- |                                     |                          |   |
|-------------------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | 1.                       | Servisný Prenájom pracovného oblečenia Full |
| <input type="checkbox"/>            | 2.                       | Servisný Prenájom pracovného oblečenia Flex |
| <input type="checkbox"/>            | 3.                       | Cleanroom servis                            |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 4.                       | Servisný Prenájom priemyselných Utierok     |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 5.                       | Servisný Prenájom rohoží                    |
| 1                                   | 6.                       | Servisný Prenájom hygiena pre toalety       |
| <input type="checkbox"/>            | 7.                       | Servisný Prenájom reštauračného Textilu     |
| <input type="checkbox"/>            | 8.                       | Servisný Prenájom hotelového textilu        |
| <input type="checkbox"/>            | 9.                       | Servisný Prenájom EKO nákupnej Tašky        |
| <input type="checkbox"/>            | 10.                      | Servisný Prenájom čistiacich textílií       |
| <input type="checkbox"/>            | 11.                      | Servisný prenájom rúšok BULK                |
| <input type="checkbox"/>            | 12.                      | Servisný prenájom rúšok PREPACK             |
| 2                                   |                          | Cenníky                                     |
| 3                                   |                          | Všeobecné obchodné podmienky Lindström      |
| 4                                   | <input type="checkbox"/> | Obrázky Produktov (Product Approval)        |
| 5                                   |                          | Kontaktné údaje a prevádzky Zákazníka       |

Ak si budú ustanovenia Zmluvy a vyššie uvedených Príloh odporovať, tak ustanovenia Zmluvy majú prednosť a Prílohy budú platné vo vyššie uvedenom poradí. Každá príloha sa vzťahuje výhradne na špecifikované Produkty a Služby.

**5 Cena a zmeny Cien**

Ceny sú uvedené v Cenníku.

Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnuté ceny sú počas doby platnosti zmluvy nemenné.

**6 Fakturácia, spôsob platby a dátum splatnosti**

Faktúry za Služby budú zasielané Zákazníkovi každé štyri (4) týždne.

Produkty určené na predaj budú fakturované dva (2) krát za mesiac.

Doba splatnosti je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Zákazníkovi alebo 30 dní odo dňa riadneho poskytnutia Služby spoločnosťou Lindström za príslušný kalendárny mesiac, podľa toho, ktorý z týchto dní nastal neskôr.

Spoločnosť Lindström zasiela elektronické faktúry, pokiaľ nie je v Prílohách tejto Zmluvy uvedené inak.

**7 Náhrady za Produkty**

Zákazník je zodpovedný za prenajaté Produkty, ktoré používa a je povinný zaplatiť náhradu za Produkty v súlade s Popisom Služieb.

**8 Iné ustanovenia**

V prípade, že dôjde k ukončeniu alebo zrušeniu konkrétnej Služby (Služieb), zodpovednosť za spätné odkúpenie a úhradu súvisiacu s príslušnou Službou (Službami), ako aj ostatné záväzky, sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami a príslušným Popisom Služby a budú uplatnené na konci obdobia poskytovania konkrétnej Služby.

**9 Platnosť Zmluvy**

Zmluva je uzavretá na dobu určitú od 23.10.2023 do 22.10.2025 kým sa na jej základe poskytuje aspoň jedna Služba a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluva sa dá vypovedať len formou vypovedania poskytovania jednotlivých Služieb, ktoré sa na jej základe poskytujú, a to podľa nasledujúcej vety. Konkrétne Službu (t.j. časť Zmluvy týkajúcu sa jednotlivých Služieb), poskytovanú na základe Popisu služby, možno vypovedať len písomnou formou, a to v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrtroka.



**10 Dodatky**

Do Zmluvy je možné pridať ďalšie Produkty a Služby. Príslušné podmienky budú špecifikované v samostatnom dodatku.

**11 Termin účinnosti Zmluvy a jazykové verzie**

Táto Zmluva, podpísaná v dvoch identických kópiách, nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.

Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.

**Podpisy****Zákazník**

Miesto: Košice

Dátum: 20102023

Podpis:

Čitateľne meno: Mgr. Ing. Martin Dani - poverený  
zastupovaním štatutárneho orgánu

**Dodávateľ**

Miesto: Košice

Dátum: 20102023

Podpis:

Čitateľne meno: Ing. Katarína Čabanová

**K 13 - Košické kultúrne centrá**  
Kulturpark, Kukučínova 2  
040 01 Košice  
IČO: 42323975 ④



Účelom Služby Servisného Prenájmu rohoží spoločnosti Lindström je udržanie bezpečnosti, čistoty a zlepšenie imidžu prevádzky Zákazníka.

Prostredníctvom Služby Servisného Prenájmu rohoží bude na pravidelnej báze vymieňané dohodnuté množstvo rohoží, v súlade s požiadavkami Zákazníka. Služba zahŕňa nákup rohoží, ich pranie, udržiavanie dohodnutých kritérií kvality, skladovanie, zber zašpinených rohoží a dodávanie čistých rohoží. Po skončení životnosti rohoží budú tieto nahradené a spoločnosť Lindström sa postará o ekologickú likvidáciu vyradených rohoží.

Zákazníci môžu zmeniť množstvo rohoží objednaním ďalších, a to skontaktovaním Zákazníckeho servisu spoločnosti Lindström alebo prostredníctvom online služby eLindström.

Služba zahŕňa širokú kolekciu rohoží rôznych veľkostí a farieb z kolekcie spoločnosti Lindström.

Zákazník má možnosť si zvoliť Zákazníkov Špecifický Produkt podľa jeho vlastných dizajnových požiadaviek. (Dizajnové rohože).

Služby sú vykonávané v súlade s normami ISO 9001, ISO 14001 a EN 14065.

#### **Pred začatím poskytovania Služby**

Spoločnosť Lindström si objasní so Zákazníkom praktické podrobnosti, ako napr. právo na vstup do prevádzky Zákazníka, používanie online služieb a kontaktné údaje na Zákaznícky servis spoločnosti Lindström.

#### **Pravidlá pre zmeny v Službe**

Zákazník môže meniť množstvá, veľkosti a modely rohoží počas platnosti Zmluvy. Zmeny podliehajú pravidlám náhrad za Produkty.

Zákazník má možnosť meniť počet rohoží, a to tak, že kontaktuje Zákaznícky servis Lindström. Zníženie množstva rohoží môže byť maximálne do výšky 50% počiatočného stavu. Zákazník bude potvrdzovať zníženie množstva rohoží elektronicky - emailom, alebo prostredníctvom online služby eLindström, prípadne písomne poštou. Znížené množstvo rohoží sa prejaví vo fakturácii počnúc týždňom nasledujúcim po týždni ich vrátenia.

#### **Náhrady za Produkty**

Zákazník je zodpovedný za Produkty, ktoré má v prenájme a je povinný zaplatiť náhradu spoločnosti Lindström v nasledovných prípadoch:

- Produkt je stratený, poškodený alebo zničený.
- Produkt je stiahnutý z používania kvôli výnimočne rýchlemu opotrebeniu.
- Vrátený Produkt nie je vhodný na ďalšie použitie.
- Pri Špecifickom produkte zákazníka: Pri akomkoľvek vypovedaní jednotlivcej Služby alebo odstúpení od Zmluvy resp. jej časti ohľadom jednotlivcej Služby, alebo keď sa zmení model.

Cena náhrad za Produkty sa odvíja od cien uvedených v Cenníku.

Kritériom určenia ceny náhrady je vek Špecifického produktu zákazníka, počítaný od jeho zaradenia do prenájmu.





Obdobie od zaradenia Produktu do prenájomu	% ceny náhrady
0-12 mesiacov	100%
13-24 mesiacov	60%
25-36 mesiacov	40%
nad 36 mesiacov	0%

Ak je potrebné vymeniť Zákazníkov Špecifický Produkt, rohož so zodpovedajúcou veľkosťou bude používaná pokiaľ nebude dodaná nová Zákazníkova Špecifická Rohož.

**Podpisy**
**Zákazník**

Miesto: Košice  
 Dátum: 20.10.2023

Podpis:

Čitateľne meno: Mgr. Ing. Martin Dani - poverený  
 zastupovaním štatutárneho orgánu

**Dodávateľ**

Miesto: Košice  
 Dátum: 20.10.2023

Podpis:

Čitateľne meno: Ing. Katarína Cabanová



**Ceny Služby Servisného Prenájmu rohoží**

Všetky Ceny sú uvedené bez DPH

Mena: EUR

ČÍSLO PRODUKTU	NÁZOV PRODUKTU	ŠPECIFICKÝ PRODUKT ZAKÁZNIKA	PRODUKT TRETEJ STRANY	MNOŽSTVO PRODUKTOV	FREKVENCIA VÝMENY V PRIEBEHU FAKTURAČNÉHO OBDOBIA	KOMBINOVANÁ CENA		CENA NÁHRADY (cena/ kus)	POZNÁMKY
						PRENÁJOM (cena/ kus/ týždeň)	PRANIE (cena/ oprany kus)		
150x300	MBW4	Nie	Nie	10ks	1x14dni	5,15€	0,50€	433€	1.10-31.3
150x300	MBW4	Nie	Nie	10ks	1x28dni	3,72€	0,50€	433€	1.4-30.9
115x200	MBW2	Nie	Nie	8ks	1x14dni	2,90€	0,50€	256€	1.10-31.3
115x200	MBW2	Nie	Nie	8ks	1x28dni	2,70€	0,50€	256€	1.4-30.9
85x150	MBW1	Nie	Nie	5ks	1x14dni	1,95€	0,50€	199€	1.10-31.3
85x150	MBW1	Nie	Nie	5ks	1x28dni	1,74€	0,50€	199€	1.4-30.9

\* Predpokladané množstvo Produktov, ktoré majú byť poskytnuté v rámci Služby, v čase podpisu Zmluvy.

**Podpisy**
**Zákazník**

Miesto: Košice

Dátum: 2010.2023

Podpis:

 Čitateľne meno: Mgr. Ing. Martin Dahi - poverený  
zastupovaním štatutárneho orgánu

**Dodávateľ**

Miesto: Košice

Dátum: 2010.2023

Podpis:

Čitateľne meno: Ing. Katarína Cabanová



ZÁKAZNÍK:

K 13 - Košické kultúrne centrú

## POŠTOVÁ ADRESA

NÁZOV ZÁKAZNÍKA	ULICA, ČÍSLO A MESTO	PSČ	MAILOVÁ ADRESA PRE ZASIELANIE FAKTÚR
K 13 - Košické kultúrne centrú	Kukučínova 2, Košice	040 01	fakturacie@k13.sk silvia.toth@k13.sk

## ZOZNAM PREVÁDZOK

ADRESA PREVÁDZKY	SLUŽBA	DÁTUM ZÁČIATKU SLUŽBY	TÝŽDEŇ PRVEJ VÝMENY	OTVÁRACIA DOBA	ČÍSLO ZÁKAZNÍKA (DELIVERY CUSTOMER)	KONTAKTNÁ OSOBA PRE PREVÁDZKU (MENO, TEL. ČÍSLO)
Kulturpark Kukučínova 2 040 01 Kunsthalle	MAS	23.10.2023		6-18	4501528	Silvia Tóth 0907 928 718
Rumanova 1, 040 11 Košice Historická radnica	MAS	23.10.2023		podľa potreby	4501530	Tomáš Dobranský 0908 965 239
Hlavná 59, 040 01 Košice	MAS	23.10.2023		7-19	4501532	Gabriela Zezulková 0917 841 594

## Podpisy

## Zákazník

Miesto: Košice

Dátum: 20102023

Podpis:

Čitateľne meno:

 Mgr. Ing. Martin Dahi - poverený  
zastupovaním štatutárneho orgánu

## Dodávateľ

Miesto: Košice

Dátum: 20102023

Podpis:

Čitateľne meno:

Ing. Katarína Gabanová

K 13 - Košické kultúrne centrú  
 Kulturpark, Kukučínova 2  
 040 01 Košice  
 IČO: 42323975 ④